

Europass-Mobiliteit Privacyverklaring

Gegevensbescherming en –verwerking

Het beschermen van jouw privacy bij het verwerken van persoonsgegevens is erg belangrijk voor ons. Wij verwerken persoonsgegevens die worden verzameld wanneer je onze website bezoekt in overeenstemming met de wettelijke bepalingen. Deze verklaring heeft enkel betrekking op deze website: wanneer je via links naar andere websites van andere providers gaat, dan is deze verklaring niet langer van toepassing.

Wat zijn persoonsgegevens?

Volgens de Europese Algemene Verordening Gegevensbescherming (AVG 2016/679) zijn gegevens persoonlijk als ze worden (of kunnen worden) toegewezen aan een natuurlijke persoon, zodat deze persoon kan worden geïdentificeerd aan de hand van die gegevens. Dit omvat alle informatie waarmee de identiteit kan worden bepaald, zelfs als het een omschrijving betreft.

Verantwoordelijke voor de verwerking van persoonsgegevens op deze website:

EPOS vzw
Hendrik Consciencegebouw 3B
Koning Albert II-laan 15
1210 Brussel
Tel: 02/553.97.31
Internet: www.epos-vlaanderen.be
e-mail: gdpr@epos-vlaanderen.be

EPOS vzw is een samenwerkingsverband tussen het Beleidsdomein Onderwijs en Vorming van de Vlaamse Overheid, VDAB en Syntra Vlaanderen. De wettelijke vertegenwoordiger is de directeur, Jill Peiffer. Per 1 januari 2021 wordt Syntra Vlaanderen vervangen door het beleidsdomein Werk en Sociale Economie.

Contactpersoon voor technische vragen over de werking van de database:

Nationaal Europass-Vlaanderen Centrum
Mevrouw Eva Van de gaer
Tel +32 (0)2 553 95 91
E-mail: eva.vandegaer@epos-vlaanderen.be of europass@vdab.be

Voor vragen met betrekking tot gegevensbescherming en -verwerking gelieve contact op te nemen via gdpr@epos-vlaanderen.be. Je kan een klacht neerleggen indien je het niet eens bent met de toepassing van AVG van EPOS vzw. Dat kan via <https://www.epos-vlaanderen.be/nl/meldingen-en-klachten-indienen-bij-epos>

Beveiliging

We gebruiken technische en organisatorische beveiligingsmaatregelen om je gegevens te beschermen tegen onopzettelijke of opzettelijke manipulatie, verlies, vernietiging of toegang door onbevoegde personen. Onze beveiligingsmaatregelen worden continu verbeterd in lijn met technologische ontwikkelingen.

Gegevensoverdracht

Je persoonlijke gegevens worden alleen doorgegeven aan overheidsinstellingen en autoriteiten in de gevallen die wettelijk vereist zijn of voor strafrechtelijke vervolging als gevolg van aanvallen op onze netwerkinfrastructuur. Het wordt niet voor andere doeleinden aan derden doorgegeven.

Online "Europass-Mobiliteit" document aanmaken

Verzameling en verwerking van je gegevens

De online tool biedt zendende organisaties de mogelijkheid om een Europass -Mobiliteitsdocument aan te maken voor deelnemers aan studie- en stageverblijven in het buitenland. De ervaringen en vaardigheden die zijn opgedaan in de ontvangende organisatie worden beschreven met behulp van de online tool. De bevestiging van beide organisaties (zendende en ontvangende) en een bevestiging van het Nationaal Europass Centrum over de duur van de mobiliteit geeft het Europass-Mobiliteitsdocument zijn geldigheid. De gegevens die je vrijwillig verstrekt in deze tool worden alleen gebruikt om Europass-Mobiliteitsdocumenten aan te maken.

Wanneer je deze online tool bezoekt, registreert onze webserver de domeinnaam of het IP-adres van het apparaat van waaruit je toegang tot deze tool krijgt, evenals de toegangsdatum en het bestandsverzoek gedurende 30 dagen met het oog op systeembeveiliging en de traceerbaarheid van fouten de klant (bestandsnaam en URL), de http-responscode en de website van waaruit je ons bezoekt en het aantal overgedragen bytes tijdens de verbinding.

Om Europass-Mobiliteitsdocument aan te maken, moet je je online registreren. De hier gevraagde persoonsgegevens worden opgeslagen op de servers van onze provider Hosteurope, Duitsland, met het oog op aanmelden, registratie en aanmaken van de Europass-Mobiliteitsdocumenten. De gegevens van de zendende organisatie (niet die van de daadwerkelijke Europass-ontvanger) worden geverifieerd.

De zendende organisatie is verplicht om voorafgaand toestemming te vragen aan de Europass-Mobiliteit ontvangers om hun persoonsgegevens (naam, geboortedatum, contactgegevens, duur, bestemming en doeleinden van het verblijf in het buitenland) te delen met het Nationaal Europass-Vlaanderen Centrum (in Epos vzw) en met de ontvangende organisatie in het kader van het ontvangen van een Europass-Mobiliteitsdocument. De Europass-Mobiliteit ontvangers moeten op de hoogte worden gebracht van de desbetreffende gegevensbeschermingsverklaring, inclusief hoe ze hun rechten onder de AVG kunnen doen gelden tegen het Nationaal Europass-Vlaanderen Centrum (in Epos vzw).

Daarnaast bestaat ook de mogelijkheid dat Europass-ontvangers zelf hun persoonsgegevens invoeren en een Europass-Mobiliteitsdocument ontvangen na bevestiging door de zendende én ontvangende organisatie.

Als geregistreerde aanvrager kan je op elk moment inloggen met je e-mailadres en wachtwoord en je je eigen gegevens en de details van de aangemaakte Europass-Mobiliteitsdocumenten wijzigen. Als je langer dan 15 minuten bent ingelogd zonder iets in te voeren of actie te ondernemen, logt het systeem je automatisch uit en wordt je gevraagd opnieuw in te loggen.

Europass-Mobiliteit ontvangers kunnen ook inloggen om hun gegevens te bekijken en indien nodig te wijzigen.

Om het Europass-Mobiliteitsdocument in pdf-formaat te bezorgen, wordt het document op de server van onze provider gegenereerd en vervolgens via het https-protocol verstuurd. De gegenereerde documenten worden elke nacht automatisch van de server verwijderd en opnieuw aangemaakt wanneer je ze de volgende keer aanvraagt.

Bewaarperiode

Europass-Mobiliteitsdocumenten worden gedurende 15 jaar na aanvraag in de database bewaard. Vervolgens worden ze verwijderd.

Cookies

Deze website gebruikt de volgende soorten cookies, waarvan de omvang en functionaliteit hieronder worden uitgelegd:

Tijdelijke cookies

Tijdelijke cookies worden automatisch verwijderd wanneer je de browser sluit. Dit omvat met name sessiecookies. Deze slaan een zogenaamde sessie-ID op, waarmee verschillende verzoeken van je browser aan de gezamenlijke sessie kunnen worden toegewezen. Hierdoor kan je computer worden herkend wanneer je terugkeert naar onze website. De sessiecookies worden verwijderd wanneer je uitlogt of de browser sluit.

Permanente cookies

Permanente cookies (of 'persistent' cookies) worden niet automatisch verwijderd bij het afsluiten van je browser. Ze zijn nodig om de website te kunnen bezoeken en om bepaalde onderdelen ervan te kunnen gebruiken.

Ze blijven op je apparaat staan tot hun einddatum bereikt is of een nieuwe versie van de cookie geïnstalleerd wordt. Je kunt ook op elk moment de reeds geïnstalleerde cookies verwijderen van je computer (via de beveiligingsinstellingen van je browser). Dit heeft mogelijk een impact op de werking van de website.

Externe statistische hulpmiddelen

Extern gehoste statistische tools zoals Google Analytics of Matomo worden niet gebruikt.

Versleuteling

We gebruiken SSL-codering voor gegevensoverdracht.

Om het Europass-Mobiliteitsdocument in pdf-formaat te bezorgen, wordt het document op de server gegenereerd en vervolgens via het https-protocol verstuurd. De gegenereerde documenten worden automatisch uiterlijk na 24 uur van de server verwijderd en worden de volgende keer dat je ze opvraagt opnieuw gemaakt.

Openbaarmaking aan derden

De geregistreerde gegevens worden enkel in bepaalde situaties gecontroleerd door medewerkers van het Nationaal Europass-Vlaanderen Centrum (in Epos vzw), dat verplicht is om deze gegevens vertrouwelijk te behandelen om ervoor te zorgen dat de EU-richtlijnen voor de afgifte van het Europass-Mobiliteitsdocumenten worden nageleefd. De gegevens (zowel de gegevens van de organisaties als de persoonsgegevens van de Europass-Mobiliteit ontvangers) worden niet doorgegeven aan derden (zoals de Europese Commissie).

Contactpersoon voor informatie, correctie, intrekking of verwijdering

Als je informatie wil over je opgeslagen gegevens, je gegevens wil corrigeren (tenzij je dit zelf kan doen in de online tool) of als je wil dat je gegevens volledig worden verwijderd, stuur dan een e-mail naar europass@vdab.be of via gdpr@epos-vlaanderen.be.

Europass Mobilitätsnachweise: Datenschutzerklärung

Sehr geehrte Dame, sehr geehrter Herr,

hiermit gratulieren wir Ihnen recht herzlich zu Ihrem Auslandsaufenthalt und dem Erhalt Ihres Mobilitätsnachweises. Wir sind überzeugt, dass die Auslandsreise einen erheblichen Mehrwert für Ihre zukünftige berufliche und private Laufbahn hat.

Die Datenschutzerklärung des Europass Mobility Tools liegt nur in niederländischer Sprache vor. Das liegt daran, dass das flämische National Europass Center die innerbelgische Verwaltung des Mobility Tools übernimmt und dementsprechend Dokumente diesbezüglich auf Niederländisch bereitstellt. Das National Europass Center der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens ist das Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft V.o.G. (kurz „Jugendbüro“) mit Sitz am Brauereihof 2, 4700 Eupen.

Um Ihnen den Inhalt des Schreibens näher zu bringen, möchten wir an dieser Stelle auf die einzelnen Punkte in der niederländischen Version des Schreibens eingehen.

Zuallererst möchten wir darauf hinweisen, dass alle im Mobility Tool hochgeladenen Daten der Europäischen Datenschutzgrundverordnung (Reg. EU 2016/679) unterliegen.

Das Jugendbüro hat Ihre persönlichen Daten von der Schule/Organisation erhalten, die für Ihren Auslandseinsatz/Praktikum mitverantwortlich ist und den Europass-Mobilitätsnachweis für Sie erstellt hat. Dies ist notwendig, denn das Jugendbüro in seiner Funktion als National Europass Center muss die beantragten Mobilitätsnachweise auf Inhalt und dessen Rechtmäßigkeit prüfen. Das Jugendbüro speichert keine personenbezogenen Daten in den eigenen Systemen.

Die Daten, die wir von Ihnen erhalten, sind: Name und Vorname, Adresse, Geburtsdatum und E-Mail Adresse. Diese Daten werden in einer europäischen Datenbank gespeichert, die mit dem Mobility Tool (europassmobility.be) verknüpft ist. Das Tool und die Datenbank werden verwaltet von *Cologic* in Deutschland. Diese Firma hat vertraglich zugesichert, alle notwendigen Maßnahmen zum Schutz Ihrer Daten zu ergreifen.

Die Daten werden vom Jugendbüro verarbeitet und eingesehen, um einen Europass Mobilitätsnachweis auszustellen. Ihre Daten werden unter keinen Umständen an Dritte weitergegeben. Das Jugendbüro wird Ihre Daten nur verwenden, um mit Ihnen im Rahmen des Europass-Programms zu kommunizieren.

Sie haben das Recht Zugang zu Ihren persönlichen Daten zu verlangen, sowie das Recht, sie zu korrigieren und zu löschen.

Die Daten werden auf Anweisung der Europäischen Kommission in der europäischen Datenbank gespeichert und 15 Jahre lang aufbewahrt.

Der Zugang zu Ihren Daten ist nur für autorisierte Personen gestattet, die für das Europass-Programm arbeiten. Die betroffenen Mitarbeiter sind dazu verpflichtet, diese Daten zu schützen.

Falls Sie diesbezüglich noch Fragen haben, können Sie sich jederzeit beim Jugendbüro melden. Für Fragen zum Datenschutz, richten Sie sich bitte an Herrn Kuck (pascal.kuck@jugendbuero.be). Für inhaltliche Fragen steht Ihnen Frau Bongartz (lara.bongartz@jugendbuero.be) zur Verfügung.

Herzliche Grüße

Lara Bongartz

National Europass Center
Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft V.o.G.
europass@jugendbuero.be